



Distr.
GENERAL

S/9651
18 February 1970
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ
ОТ 18 ФЕВРАЛЯ 1970 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 794 от 10 февраля 1970 года (S/9645) имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности нижеследующее:

18 декабря 1969 года самолеты американо-южновьетнамских вооруженных сил нарушили воздушное пространство Камбоджи и разбросали химические вещества на пограничную зону в общине Тук Тхлеак, округ Пичрада, провинция Мондулкири.

Эти химические вещества ядовитого действия и вызывающие аллергию уничтожили листья на деревьях и были причиной гибели мальчика 9 лет, сына ЧРЕК БОРНГ и АН ДУК ЧХОЙ, а также смерти вола, принадлежащего местному жителю по имени ЧРЕК КЕВ.

Королевское правительство Камбоджи заявило решительный протест против возобновления разбрасывания ядовитых химических веществ американо-южновьетнамскими вооруженными силами. Оно потребовало, чтобы правительство Соединенных Штатов Америки немедленно приняло меры для уплаты компенсации семье погибшего, возмещения причиненного ущерба и окончательного прекращения разбрасывания химических веществ, длительное разрушительное действие которых может привести к значительным убыткам, что подтверждается уже имевшими место случаями разбрасывания американских химических веществ, уничтоживших листву на плантациях каучукового дерева, лесонасаждения и другие культуры в провинции Компонг Чам.

S/9651
Russian
Page 2

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.
Примите и проч.

ОР КОСАЛАК
Заместитель Постоянного представителя
Камбоджи
Временный поверенный в делах
